프리랜서 계약서

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 사 용 자 (甲) | 성 명 | ○○○○ | 사업의 종류 | 서비스 |
| 사업체명 | ○○○○ | | |
| 소 재 지 |  | | |
| 프리랜서 (乙) | 성 명 |  | 주민등록번호 |  |
| 주 소 |  | | |

# 정의

프리랜서 번역사란, 당사에서 근무하지 않는 외부 번역인력으로 담당 외국어의 번역.작문을 하는 사람을 말한다.

# 임금

100% 수당이며, 번역비용의 5:5를 기본으로 한다. 단, 수정이나 클레임.내용에 따라 감수하는 비용이 차감 될 가능성도 있다.

# 권한

갑은 을에게 다음과 같은 권한이 있다.

* + 계약서에 명시된 번역료를 지정한 날짜에 요구 할 권한
  + 번역의뢰를 받았을 때, 부당하다고 생각하는 부분은 정정을 요구 할 권한
  + 기타 피해가 있다고 발생했다고 생각 되는 부분.

# 의무

을은 반드시 지정된 납기일을 준수해야 하며, 이를 어길 시 상황에 따라 번역 비용이 절감되거나 지급되지 않을 수 있다. 만약, 부득이한 사정이 생겼을 경우, 납기 수시간 전에 반드시 알려줘서 다른 번역사가 충분히 작업할 시간을 주어야 한다.

# 지급방법과 시기

매 15일과 월말 두 번 본인 통장으로 입금해 주는 것을 원칙으로 한다.(휴일인 경우 그 전날이나 다음날을 원칙으로 한다.)

# 계약기간

1. 20 년 월 일 - 20 년 월 일 ( 개월간)
2. 근로계약 기간 만료일까지 새로운 근로계약이 체결되지 아니한 경우에는 당사자간 근로계약은 합의 해지된 것으로 본다.

# 계약 갱신

계약기간이 만료되면, 동 조건이나 새로운 조건하에 계약의 갱신이 가능하다.

# 계약의 해지

근무중 회사의 손해를 끼치거나 불성실한 태고, 잘못이 있을시에는 따른 변상과 본 계약을 해지 (해고)한다.

# 수습

① 신규프리랜서의 경우, 작업일 부터 1-2개월간은 시용 수습기간으로 한다.(기간은 담당자에게 능력 인정받은 후 해지된다.) 수습기간중의 번역료는 4:6으로한다.(번역사:회사)

② 시용수습기간중 사고를 유발 하거나 또는 직원으로서 부적격하다고 판단이 될 때는 본채용을 거부할 수 있다.

위와 같이 프리랜서 계약을 체결함.

20 년 월 일

사 용 자 (갑) : 인

프리랜서 (을) : 인